

外傷用語集災害用語追補版

英 語	略語	日 本 語
acute stress disorder	ASD	急性ストレス障害
acute stress reaction	ASR	急性ストレス反応
beta burn		ベータ線熱傷
blast injury (trauma)		爆傷
casualty clearing station		現場救護所
complex disaster		複合災害
core disaster medical hospital (center)		基幹災害拠点病院
crash team		外傷救助チーム(クラッシュチーム)
critical incident stress		惨事ストレス
criticality accident		臨界事故
disaster cycle		災害周期／サイクル
disaster medical hospital		災害拠点病院
disaster medicine		災害医学, 災害医療
Disaster Relief Act		災害救助法
disaster site		災害現場
Emergency Medical Information System	EMIS	広域災害救急医療情報システム
environmental disaster		環境災害
external exposure		外部被曝
external irradiation exposure accident		外部被曝事故
Federal Emergency Management Agency	FEMA	(米)連邦緊急事態管理庁
first aid		応急手当
first aid station on site		現場救護所
gas explosion		ガス爆発
humanitarian disaster		人道的災害
industrial disaster		産業／工場災害
internal exposure		内部被曝
Japan Disaster Relief Team	JDR	(日)国際緊急援助隊
Japan International Cooperation Agency	JICA	国際協力機構(旧国際協力事業団)
Japan Medical Team for Disaster Relief	JMTDR	(日)国際緊急医療チーム
Japan Self-Defense Forces	JSDF	自衛隊
local disaster		局地災害
logistics		後方支援, ロジスティクス
man-made disaster /human-generated disaster		人為災害, 人災
medical aid station		医療救護所
medical aid team		医療救護班
medical exposure		医療被曝
multi-casualties incident		多数傷病者事故
natural disaster		自然災害, 天災

英 語	略語	日 本 語
nuclear accident		核事故
nuclear disaster		核災害, 放射線災害
nuclear injury (trauma)		放射線損傷
nuclear-reactor incident		原子炉事故
nuclear power plant accident		原子力発電所事故
off the Pacific coast of Tohoku Earthquake		東北地方太平洋沖地震(気象庁発表の正式名称)
on-site surgery		現場手術
partial body exposure		局所被曝, (身体の)部分被曝
prehospital emergency medical care		病院収容前救急医療
primary disaster		一次災害
psychological stress		心理的ストレス
radiation exposure		放射線被曝
radiation injury		放射線障害(傷害)
radiological disaster		放射線災害
rescue		救助, 救出
rescue activity		救助活動
rescue squad, rescue team		救助隊
river disaster		河川災害
search and rescue	SAR	捜索救助
secondary disaster		二次災害
Staging Care Unit	SCU	広域搬送拠点臨時医療施設
temporary field clinic		(暫定的)野外診療所
The Great East Japan Earthquake		東日本大震災
The Fukushima nuclear power plant accident		福島原子力発電所事故
The Great Hanshin-Awaji Earthquake		阪神淡路大震災/兵庫県南部地震
The Great Kanto Earthquake		関東大震災
thermal burns		温熱熱傷
total-body irradiation		全身被曝
toxicological disaster		毒物学的災害
triage area (post)		トリアージ区域
urban disaster		都市型災害(既に大都市, urban である地域の災害)
urbanized disaster		都市化災害(新しく都市化された地域における災害)
urbanizing disaster		都市化災害(都市化へ発展途上の地域における災害)
victim		被災者, 被害者, 死傷者, 傷病者
vulnerability		災害脆弱性
vulnerable people		災害弱者, 災害時要援護者
war-affected population		戦争被災者
wide-area disaster		広域災害
wide-area medical evacuation		広域搬送
wireless communications		無線通信
wound count		創傷汚染測定